

# **PROVOZNÍ MANUÁL A INSTRUKCE PRO UVEDENÍ DO PROVOZU A ÚDRŽBU**

## **PRO HORIZONTÁLNÍ DVOUVTOKOVÁ CERPADLA**

**Patterson Pump Ireland Limited**  
A Subsidiary of Patterson Pump Company, USA

Unit 14 - Mullingar Business Park

Mullingar, Ireland

Tel: +353 44 47078

## **OBSAH**

### **ČÁST 1 VŠEOBECNÉ INFORMACE**

### **ČÁST 2 SKLADOVÁNÍ A OCHRANA**

### **ČÁST 3 INSTALACE POTRUBÍ**

- 3.1 UMÍSTĚNÍ**
- 3.2 ZÁKLAD**
- 3.3 MONTÁŽ**
- 3.4 SOUOSOST**
- 3.5 PODLITÍ ZÁKLADU**
- 3.6 INSTALACE POTRUBÍ**

### **ČÁST 4 OBSLUHA**

- 4.1 UVEDENÍ DO CHODU**
- 4.2 ZASTAVENÍ**
- 4.3 MINIMÁLNÍ PRŮTOK**
- 4.4 PROVOZNÍ PODMÍNKY**

### **ČÁST 5 ÚDRŽBA**

- 5.1 MAZÁNÍ**
- 5.2 Klapka čerpadla**
- 5.3 TOLERANCE PRSTENCŮ ČERPADLA**

### **ČÁST 6 OPRAVA A VÝMĚNA DÍLŮ**

- 6.1 DEMONTÁŽ ROTORU**
- 6.2 DEMONTÁŽ ROTAČNÍCH ČÁSTÍ**
- 6.3 DEMONTÁŽ ROTOROVÝCH PRSTENCŮ**
- 6.4 MONTÁŽ**

### **ČÁST 7 ZJIŠŤOVÁNÍ NESPRÁVNÉHO CHODU**

## **ČÁST 1**

### **VŠEOBECNÉ INFORMACE**

Tato instrukce obsahuje zásady instalace, provozu a údržby horizontálních čerpadel firmy Patterson Pump. Jsou to čerpadla odstředivá, jednostupňová, dvouvtoková. Při správné instalaci, provozu a údržbě musí odstředivé čerpadlo bezporuchově pracovat dlouhodobě. Jsou uváděna do chodu pomocí otáčejícího se rotoru, využitím odstředivé síly.

Čerpadlo se skládá ze dvou montážních podsestav:

1. Tělesa čerpadla včetně dalších nepohyblivých částí
2. Rotoru a dalších pohyblivých dílů

Těleso čerpadla je dělené podél horizontální osy hřídele. Nátrubky sací a výtlakový jsou uloženy ve spodní části celku. Tato skutečnost nevyžaduje při údržbě (demontáži horní části čerpadla) demontáž trubek sacích ani výtlacích. Horní i spodní část celku jsou spojeny pomocí šroubů a vodících kolíků zajišťujících přesné spojení a plynulý průtok vody bez příškrzení, po celém povrchu spirálového tělesa čerpadla. Upevňovací patky jsou integrální části odlitku spodního dílu tělesa s vyvrstanými otvory pro sešroubení i pro kolíkový spoj s montážním podstavcem. Ložiskové opěrky mají menší kapsu pro orosení s upcávkou a jsou uloženy do našroubovaných otvorů pro montáž trubek. Uvedené kapsy jsou opatřeny přetokovými otvory pro odtok nadměrného množství vody do drenážek.

Nátrubky (sací i výtlacní) mají provrtané a vyzávitované otvory pro montáž manometrů. V dolní části nátrubků jsou závitové otvory pro vypouštění vody z čerpadla.

Čerpadlo je opatřeno speciálními prstenci s cílem minimalizace vnitřních cirkulací čerpané tekutiny, zvýšení účinnosti a také redukci nutnosti výměny hlavních komponentů čerpadla (jako jsou kryt nebo rotor).

### **B E Z P E Č N O S T N Í P O D MÍ N K Y**

#### **UPOZORNĚNÍ**

Nedovol, aby zařízení pracovalo při vyšších otáčkách a jiných parametrech, než jsou uvedeny v této instrukci pro obsluhu.

Zařízení je zkonstruováno pro pracovní činnost, pro kterou bylo prodáno, provoz zařízení v jiných podmínkách než jsou vyspecifikovány v této instrukci, může způsobit jeho zničení.

Pro ochranu personálu před případnými následky při obsluze zařízení o kterém je řeč v této instrukci, je nutné bezpodmínečně dodržovat bezpečnostní podmínky.

Nejzávažnější z nich jsou:

- vyhýbat se kontaktu s rotačními součástkami
- vyhnout se jakýmkoliv změnám v instalaci, které by měli vliv na nesprávnou činnost krytů a jiných ochranných prvků
- vyhnout se dlouhodobému vystavení v bezprostřední vzdálenosti zařízení s vysokou hladinou hluku
- používat pouze bezpečné, k tomu určené způsoby při zvedání, přemísťování, uvádění do chodu a údržbě zařízení
- neprovádět žádné modifikace na zařízení – obrať se na výrobce, pokud se domníváš, že je potřebná
- v případě opravy používej náhradní díly dodané pouze výrobcem zařízení

Veškeré údržbářské práce musí provádět jen kvalifikovaný personál.

Nedodržováním výše uvedených bezpečnostních podmínek, může dojít k úrazu obsluhujícího personálu.

## ČÁST 2

### SKLADOVÁNÍ A OCHRANA

Všechny čerpadla dodané zákazníkovi, jsou překontrolované, výrobcem přezkoušené a jsou schopny provozu. Jsou však případy, že uplyne značný časový interval mezi uskutečněnou dodávkou výrobcem a uvedením zařízení do chodu u zákazníka.

Čerpadla, která nepracují, musí být skladována na čistém, suchém místě. Pokud je čerpadlo delší dobu skladováno (6 měsíců nebo déle), a chceme ho udržet v dobrém stavu a podmínkách, je nezbytné dodržet následující požadavky:

1. Přesvědč se, zda jsou ložiska správně namazaná.
2. Nenalakované pracovní plochy vystavené ve vlhkém korozním prostředí, musí být opatřeny antikorozními prostředky.
3. Hřidel čerpadla musí být občas ručně protočena 15-20 otočení, aby se mazadlo dostalo do všech částí ložisek. Povolená časová pauza je 1-3 měsíce – záleží na atmosférických podmínkách. Aby se předešlo prohnutí hřidele čerpadla, nenechejme hřidel příliš dlouhou dobu ve stejné poloze.
4. V případě, že atmosférické podmínky neodpovídají požadovaným pro správný provoz čerpadla, je nutné věnovat zvýšenou pozornost ohřívacím tělesům vzduchu v prostoru umístěného čerpadla, a nebo zařízení zamontovaného pro přihřívání motoru nebo kontrole motoru.
5. Po ukončení doby skladování čerpadla, je potřeba zapravit do ložiska čerstvý mazací prostředek.

## ČÁST 3

### INSTALACE

#### 3.1. UMÍSTĚNÍ

Při výběru lokalizace pro umístění čerpací sestavy (čerpadlo, montážní základna a pohon) musíme vzít do úvahy několik faktů. Především musíme znát potřebnou velikost místa pro správný dohled – obsluhu, a údržbu místa. Strop místnosti musí mít výšku potřebnou pro vysokozdvížný vozík a musí mít kladkostroj, nebo tomuto zařízení podobné. Čerpadlo má být umístěno co nejbliže ke zdroji vody tak, aby sací potrubí bylo co nejkratší. Lokalizace musí zohledňovat co nejmenší počet kolen nebo jiných spojek na výtlakových trubkách – pro minimalizaci ztrát v tlaku. Čerpací stanice musí mít odpovídající kanalizační systém tak, aby se zabránilo zaplavení čerpadla vodou.

#### 3.2. ZÁKLAD

Základ musí mít odpovídající pevnost, aby ztlumil vibrace čerpadlové základny, a tak vytvořil pevný, silný podklad pro montážní základnu. Nejčastěji se pro tento účel používají betonové patky. Před vyléváním základů betonem, zamontuj základové šrouby tak, jak je uvedeno na obr. č. 3. Mezi fundamentem a montážní základnou se má provést podlití vrstvy od  $\frac{3}{4}$ " do  $1\frac{1}{2}$ ". Horní povrch podlitku má být zarovnaný do správné roviny, pro zajištění přesného doléhání montážní základny.

#### 3.3. MONTÁŽ

##### **POZOR:**

*Nezkoušej zvedat celou čerpadlovou sestavu pouze pomocí speciálních montážních uší, umístěných po obou stranách čerpadla nebo motoru. Hrozí nebezpečí zničení montážních uší, celé sestavy a také úrazu pracovníků. Celou sestavu čerpadla zvedat pomocí podvázaných popruhů nebo kabelu provlečeného jak přes uši, tak i motoru.*

V okamžiku usazování čerpadlové sestavy na základnu, čela spojky musí být rozpojená.

Pro podepření čerpadlové základny při podlévání vrstvy a při tuhnutí odlitku, použít speciální vymezovací klíny. Klíny musí být situovány po obou stranách základových šroubů a také v polovině rozteče mezi šrouby.

Zvednutí nebo spuštění níž základny čerpadla s cílem slícování nátrubků sacího a výtlacného, provádět pouze pomocí speciálních klínů.

Při vyvažování do vodováhy větších montážních podsestav, jsou výhodné vyvažovací šrouby (s válcovou hlavou a důlkem), ale nesmějí nahrazovat podložky nebo vymezovací klíny trvale držící hmotnost čerpadlové základny. Po týdnu práce se základnou, překontroluj souosost hřídele motoru

ve vztahu k hřídeli čerpadla. Po vykonání požadovaného doregulování přikrýt čerpadlo i pohon k montážní báze.

### **3.4. SOUOSOST**

Čerpadlová sestava je vyrobena tak, aby na místě jeho instalace bylo možno provést regulaci souososti hřídele čerpadla ke hřídeli motoru. V průběhu montáže, před uvedením do chodu celé instalace, je nutné překontrolovat a v případě potřeby provést regulaci odchylek v souososti. Skutečný bez havarijní provoz čerpadlové sestavy je ve značné míře závislý na správném dodržení tohoto parametru.

Odchylky od v/v souososti způsobují hlučnost čerpadla, vibrace, zkrácení životnosti ložisek a spojky. Nejčastějšími přičinami vzniku nesouososti jsou: sedání základny, pružení montážní základny, posunutí trubek, sedání základu čerpací stanice, opotřebení ložisek, uvolnění šroubů nebo matic upevňujících čerpadlo nebo motor, nebo posunutí čerpadla či motoru na základně. V průběhu ověřování souososti hřídele čerpadla s hřídeli motoru, je nutné mít na paměti, že pružné uložení spojkových kotoučů není možné používat jako universální. Jeho úkolem je kompenzovat změny teploty a nepatrné pohyby konců hřídele bez vzájemného působení. Můžeme se setkat se dvěma typy odchylek od souososti: nesouosost rovnoběžná a nesouosost úhlová.

Mezní chyby regulace souososti jsou uvedené v instrukci výrobce spojky a musí být dodrženy na minimální úrovni, aby byl prodloužen bezporuchový provoz čerpadla.

Pro docílení regulace souososti je nezbytné vykonávat následující úkoly:

1. Seříd' kotouče spojky jak je uvedeno na obr. 1 a 2
2. Ověř souosost rovnoběžnou pomocí hranového pravítka přiloženého na oba kotouče spojky ve čtyřech bodech vzdálených od sebe o úhel  $90^\circ$ . Správná souosost je, když ve všech měřených bodech v celé délce na obou hranách spojkových kotoučů přiléhá celou plochou.
3. Ověř souosost úhlovou pomocí spárové měrky velikost štěrbiny mezi kotouči spojky ve čtyřech bodech vzdálených od sebe o  $90^\circ$  a v případě potřeby provedě korekturu posunutím motoru vpravo nebo vlevo, přidáním nebo odejmutím podložek pod patky motoru (zvednutí nebo spuštění motoru).

Správná souosost je, když ve všech měřených bodech mezi kotouči spojky se dá vsunout stejnou tloušťku spároměrky. Po každé korekci souososti je nutno ji zopakovat, protože při regulaci jednoho požadavku, může dojít k nezbytnému doregulování druhého požadavku.

Kontrolu souososti hřídele čerpadla vzhledem ke hřídeli motoru, je možno provádět alternativně, pomocí číselníkového úchylkoměru. Pak musíme provést následující činnosti:

1. Označ pomocnou čáru na obou kotoučích spojky
2. Nastav úchylkoměr na nulu
3. Pomalu otáčej kotouči spojky tak, aby se pomocné čáry kryly nebo nenastávala změna bodu

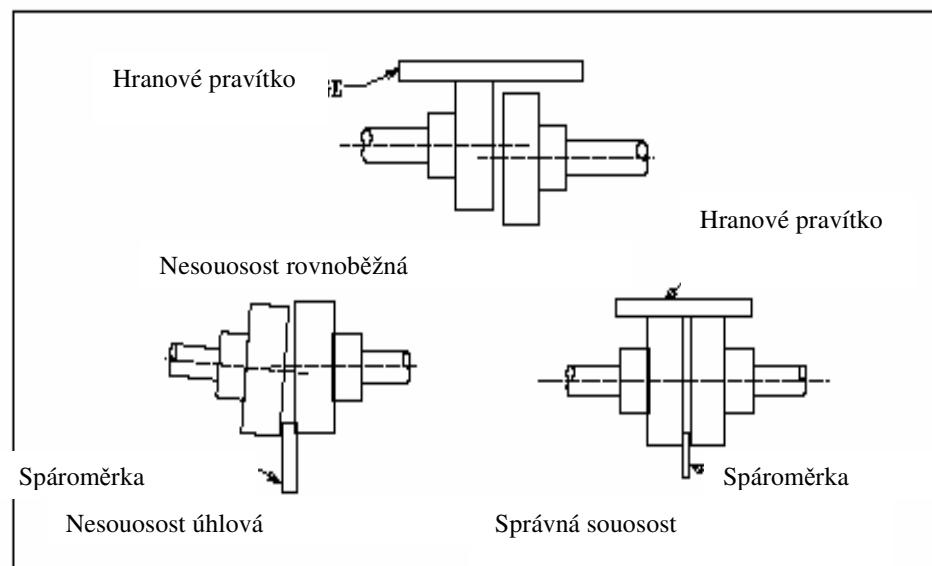
styku číselníkového úchylkoměru.

4. Pozoruj údaje číselníkového úchylkoměru, abys zjistil zda, je další seřizování nutné. Správnost seřízení souososti se považuje, když odčítání indikátoru nepřekračuje hodnotu 0,004 coule (kolem 0,1 mm) a to jak souososti rovnoběžné, tak i úhlové.

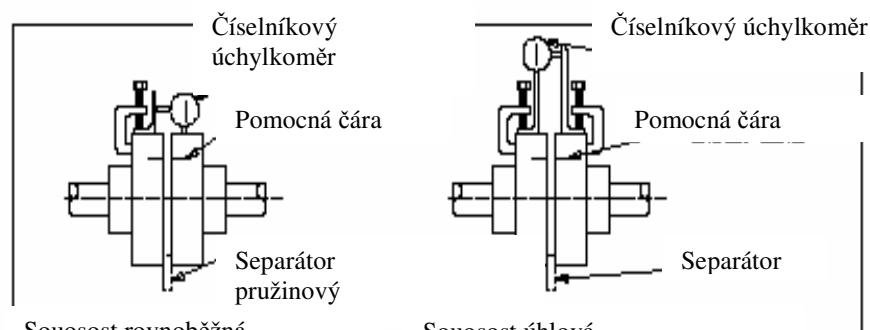
Správné seřízení hřídele čerpadla vzhledem ke hřídeli motoru, je velmi důležité pro provoz čerpadlové soustavy.

Tento parametr má být ověřován i korigován podle potřeby, a to po:

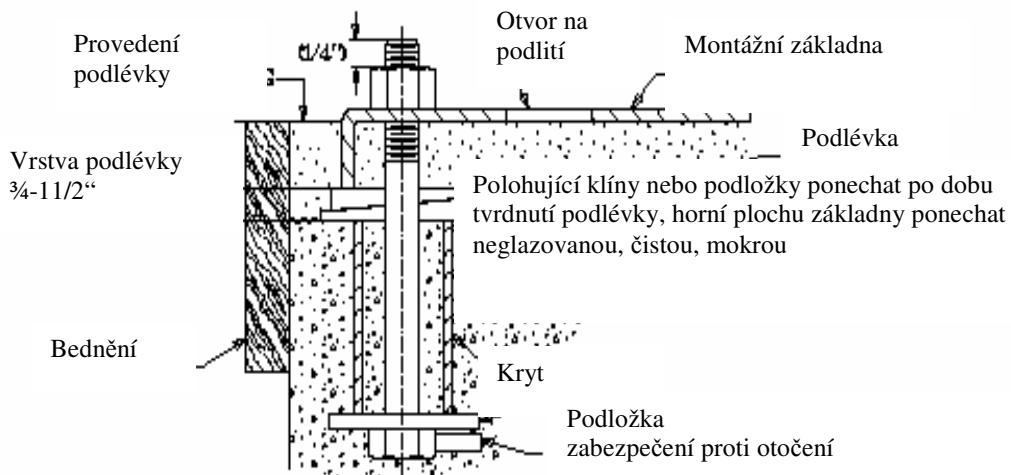
- montáži instalace
- spojení a zatvrdnutí podlité vrstvy
- dotažení základových šroubů
- připojení potrubí sacího i výtlakového k hrdlům čerpadla
- posunutí čerpadla, motoru nebo montážní základny z libovolných důvodů



Obr. 1 Kontrola souososti, hranové pravítko



Obr. 2 Kontrola souososti, číselníkový úchylkoměr



Obr. 3 Typový příklad usazení montážní základny

### **3.5. PODLITÍ**

Účelem podlévky je kompenzace nerovnosti povrchu základu a rovnoměrné rozložení hmotnosti čerpadlové sestavy na základ. Podlévka rovněž eliminuje příčné pohyby montážní základny a současně redukuje vibraci sestavy. Na podlévku je třeba používat nesmršťovací maltu o vysoké mechanické pevnosti. Základové šrouby musí být přišroubeny poměrně pevně, musí se dávat pozor, aby se nepoškodil závit. Při odlévání vykonejte tyto úkony:

1. Ulož bednění po obvodu montážní základny
2. Zvlhči plochu základny, přebytečnou vodu odsaj
3. Vlej podlévku. Nedovol, aby v odlitku vznikly puchýře (vzduchové bubliny), nebo volná místa. Celá plocha základny a montážní základny musí být vyplněna podlévkou. Po obvodě montážní základny, s cílem zabránění jejího posouvání, je nutno pamatovat na boční vrstvu podlévky o minimální tloušťce 10 cm. Vymezovací klíny mohou zůstat na místě.
4. Po ztvrdnutí podlévky (obvykle 48 hod) opatrně přitáhni základové šrouby a ověř souosost.
5. Asi 14 dní po podlití, nanes na obnažené hrany podlévky vrstvu zahuštěného oleje pro zajištění proti vlivu vzduchu a vlhkosti.

### **3.6. INSTALACE POTRUBÍ**

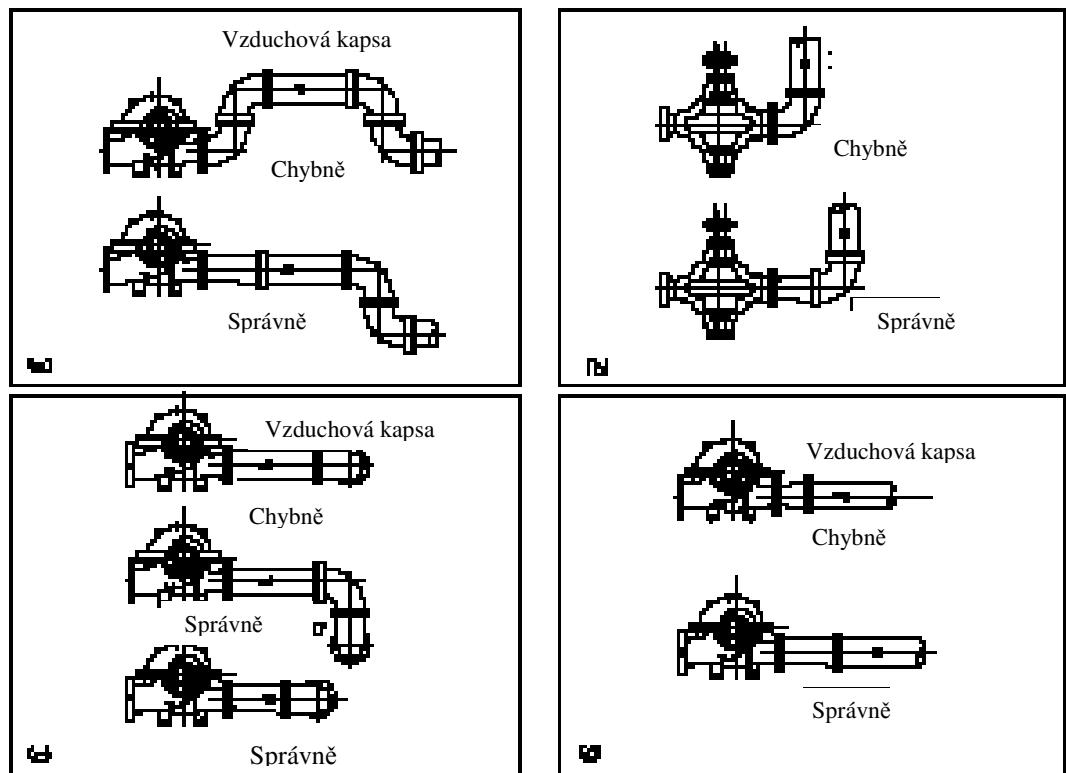
Po ztvrdnutí podlévky lze provést napojení trubek. Trubky sací i výtlacná mají být co nejkratší a mít co nejméně spojů typu koleno, T-éčko. Kolena musí mít co největší možný poloměr ohybu. Napojení trubek v příslušné pozici nemá být nikdy provedeno sešroubením spojovacích manžet pomocí šroubů. Může to způsobit změnu v souososti hřidel čerpadla a motoru. Trubky musí být podepřené nezávisle na čerpadle i motoru tak, aby deformace a pohyby trubek nebyly přenášené na čerpadlovou sestavu. Nesprávná montáž sací trubky může být zdrojem nesprávného chodu čerpadla. V sací trubce nesmí být vzduchové kapsy a prostor, kde by se mohl hromadit vzduch. Obvykle je průměr sací trubky větší než sací hrdlo čerpadla. Pro jejich spojení je nutno použít redukce nesymetrické. Není nutné použít excentrické redukce k čerpadlu se spodním sáním. Pokud přívod kapaliny se vyskytuje níže osy čerpadla, redukce musí být instalována hranou rovnoběžně s osou čerpadla horní polohy.

Nejčastěji se vzduch dostává do sací trubky v místě odběru vody. Instalace se statickou sací výškou musí mít vertikální vstup sacího potrubí ponořený do hloubky rovnající se čtyřem průměrům sacího potrubí. V trubkách o větším průměru se zpravidla netvoří víry nebo vodní trychtýře, obzvlášť když vstup je rozšířen (viz. Obr. 5). V případě tendence tvoření se víru na vodní hladině, je potřeba po obvodu sacího potrubí nainstalovat plovákový rušič víru. Pokles hladiny vody v místě odběru vody (savého potrubí), může způsobit vstup vzduchu do nasávané tekutiny (viz. Obr. 6). V takovém

případě je nezbytné prodloužit sací trubku o nezbytnou délku pod vodní hladinu. Kolmý spád vody do zásobníku má tendenci způsobovat víření tekutiny ovlivňující průtok sacího potrubí (viz. Obr. 7). Pro zamezení tohoto jevu, je nutno použít vlnovou clonu (deflektor). Nemá se nikdy používat kolen o malém poloměru ohybu bezprostředně u sacího hrdla. Kolena s malým poloměrem (ostrý ohyb) v blízké vzdálenosti od čerpadla mohou způsobit hlučný chod čerpadla, pokles výkonu, nadměrný tlak a těžký chod čerpadla. Malý poloměr kolena nahraďte s maximálně možným, větším poloměrem. Před instalací čerpadla, musí být vnitřek čerpadla i sacího potrubí překontrolovaný, a v případě potřeby propláchnutý. Pokud je na sacím potrubí namontován filtr, je nezbytná průběžná kontrola jeho znečištění a dle potřeby filtr očistit. Otvor musí být menší než je velikost dovolené sféry rotoru.

Na výtlakovém potrubí musí být zabudovaná zpětná klapka a šoupátko (uzávěr vody) a to v pořadí, že zpětná klapka je mezi čerpadlem a uzávěrem vody. Uzávěr se montuje za účelem odmontování čerpadla v případě údržby, naplňování a startu čerpadla. V případě zabudování rozptylovače (difuzoru) musí být zabudován mezi čerpadlem a zpětnou klapkou.

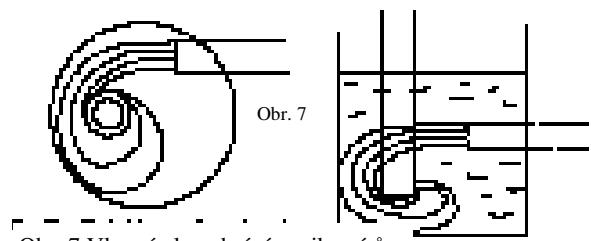
Chladící trubky těsnění klapky jsou obvykle nainstalovány na nátrubku umístěného na horní polovině tělesa čerpadla. Pokud čerpaná tekutina není postačujícím zdrojem chlazení těsnění, je nutno dodat studenou, čistou vodu z vnějšího zdroje. Pokud je vnější zdroj vody nedostupný, použít separátory nebo filtry eliminující znečištění. Po propojení všech trubek je třeba ještě jednou překontrolovat souosost hřídele čerpadla ve vztahu ke hřídeli motoru.



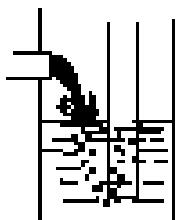
Obr. 4 Soustava sacího potrubí



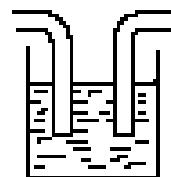
Obr. 5 Rozšířený vstup  
sacího potrubí vyřadí tvoření  
vířů a následnému vniku do  
sacího potrubí



Obr. 7 Vlnová clona brání vzniku vířů  
při kolmém spádu vody



Obr. 6a Proud vody padající do  
zásobníku zavádí do něj  
vzduchové bublinky, které se  
dostávají do sacího potrubí



Obr. 6b Trubka přivádějící  
vodu do zásobníku. Musí být  
dostatečně prodloužena pod  
hladinu vody, aby se  
zabránilo vniku vzduchu do  
sací trubky

## ČÁST 4

### OBSLUHA

Před sešroubením spojkových přírub, je nutno překontrolovat směr chodu hřídele motoru, shoduje-li se se směrem chodu (otáčení) čerpadla. Směr otáčení čerpadla je udán šipkou na výstroji čerpadla. V případě třífázových motorů mohou být otáčky opačné, pak je nutno přepojit fáze přívodních vodičů. Otáčky jednofázových motorů jsou standartní a tudíž nevyžadují tento úkon.

#### **POZOR:**

Před uvedením čerpadlové sestavy do provozu, prověř souosost hřídele čerpadla s hřídelem motoru v souladu s podmínkami vytyčenými v této instrukci. Provoz čerpadla při nesouososti způsobuje poškození hřídele, ložisek i samotné spojky.

#### **4.1. UVEDENÍ DO CHODU**

Pokud je to možné, protoč ručně hřídelí čerpadla a přesvědč se, že při montáži nedošlo k nějakým překážkám ve volném protáčení hřídele. Přesvědč se, zda ložiska čerpadla jsou správně namazaná. Otevři uzávěr na sacím potrubí (pokud je instalován). Uzavři šoupátko na výtlacném potrubí. Naplň čerpadlo vodou jedním z uvedených způsobů:

- pokud čerpadlo pracuje při přetlaku, otevři odvzdušňující ventil umístěný v horní části tělesa čerpadla. Po odvzdušnění uzavři ventil. Pokud je to možné, pohybuj hřídelí čerpadla, aby unikl nahromaděný vzduch z prostoru rotoru
- pokud čerpadlo pracuje při podtlaku a na sacím potrubí není zpětná klapka, použij vývěvy nebo sacího injektoru poháněného vzduchem, párou nebo vodou, aby byl z prostoru čerpadla i z sacího potrubí odstraněn vzduch, pomocí připojeného injektoru k hrdu v horní části čerpadla
- pokud čerpadlo pracuje při podtlaku a na sacím potrubí je instalována zpětná klapka, naplň čerpadlo i sací trubku vodou z vnějšího zdroje. Vzduch nahromaděný v čerpadle i trubce by měl uniknout odvzdušňovacím ventilem umístěným v horní části čerpadla.

Otevři uzávěr na větší chlazení těsnění klapky (pokud je nainstalována). Spusť motor. Když už motor dosáhl příslušných obrátek, pomalu otevři uzávěr na výtlakovém potrubí

#### **POZOR:**

Při delším chodu čerpadla s uzavřeným ventilem na výtlakovém potrubí může dojít k přehřátí čerpadla nebo eliminaci naplněné vody z čerpadla.

## **Výstraha!**

**V okamžiku rozběhu soupravy musí být kryt spojky na svém místě. Buď opatrný, nebud' v bezprostřední blízkosti rotujících součástí při provozu. Kontakt s rotujícími součástmi může způsobit úraz.**

Proved' regulaci toku chladící kapaliny-mazací těsnění klapky až do okamžiku, kdy zpozoruješ nepatrné kapky z klapky (viz. Údržba i regulace klapky). Mechanické utěsnění klapky nevyžaduje regulaci. Voda nesmí vytékat.

## **Výstraha!**

Pokud jsi zpozoroval nesprávnou hodnotu tlaku ve výtlacném potrubí v průběhu čerpadla, zastav čerpadlo a podívej se do ČÁSTI „Zjišťování nesprávného chodu“.

## **4.2. ZASTAVENÍ ČERPACÍ SESTAVY**

Čerpadlo může být zastaveno při otevřeném šoupátku na výtlakovém potrubí. Mimo to, aby se předešlo vodnímu úderu, je nutno nejdříve uzavřít následující ventil.

- Uzavři ventil na výtlakovém potrubí.
- Zastav motor.
- Uzavři ventily na věti chlazení těsnění klapky.
- Uzavři ventil na sacím potrubí (pokud je nainstalováno). Pokud je nebezpečí zamrznutí, pak úplně odvodni čerpadlo.

## **4.3. MINIMÁLNÍ PRŮTOK**

Všechna odstředivá čerpadla jsou limitována minimálním průtokem, při kterém musí pracovat. Je to hlavně způsobeno faktem předcházení nadměrnému zahřívání, mající účinek převod tepla na čerpadlovou tekutinu. Mezi jiné příčiny požadavků na minimální průtok čerpadla jsou:

- zvětšení odstředivé síly při malém průtoku přes jednotlivé spirály zařízení
- při malém průtoku zvětšení hodnoty NPSH<sub>r</sub>
- hlučný, těžký chod a možnost zničení čerpadla ve spojitosti s vnější recirkulací tekutiny
- zvýšená hladina pulsace v trubkách savé a výtlacné

V řešeních o velikosti minimálního průtoku čerpadlem, je nutno brát do úvahy velikost čerpadla, množství nahromaděné vnitřní energie a současně i druh čerpaného média. Například většina malých

čerpadel, jako třeba domácí oběhová čerpadla, nebo jiná tlačící chemická média, nemají s výskytem přehřívání žádná omezení, většina velkých čerpadel o velkém výkonu má omezení dosahující 40-50% bodů největší účinnosti. Minimální požadovaný rozsah průtoku takových čerpadel je popsán ve „Specifikaci čerpadel“.

#### **4.4. PROVOZNÍ PODMÍNKY**

a) Všeobecné podmínky

Čerpací sestavu je nutno udržovat v trvalém stavu provozuschopnosti. Trvale provádět kontrolu činnosti a současně zaznamenávat výsledky kontroly činnosti v knize o provozu čerpadlové sestavy.

b) Kontrolní činnosti, které nutno vykonávat každý týden je:

ověření rozběhu napájecích čerpadel. Pokud pohon čerpadel obstarávají vznětové motory, pak čerpadlo je nutno uvést do chodu, nejméně po dobu nezbytnou pro dosažení pracovní teploty.

c) Kontrolní činnost - měsíčně

- kontrola provozní připravenosti napájecích čerpadel

Napájecí čerpadla je nutno podrobit zkoušce činnosti při jmenovitém výkonu, nejméně:

15 minut – pokud pohon čerpadel se děje elektromotory

30 minut – pokud pohon čerpadel se děje vznětovými motory

Pokud pohon čerpadel se děje elektromotory, je nutno změřit odebíraný proud motory.

Pokud pohon čerpadel se děje vznětovými motory, je nutno změřit počet otáček, tlak oleje a současně i teplotu chladící kapaliny na konci zkoušky, totéž se týká i vznětového motoru náhradního zdroje – agregátu.

### **ČÁST 5**

#### **ÚDRŽBA**

##### **5.1. MAZÁNÍ**

Spojky: Spojky s pryžovými kompenzátory nevyžadují mazání. Většina jiných spojek vyžaduje přiměřené mazání. Hledej v instrukcích výrobce spojky doporučené způsoby mazání, i mazadla.

Ložiska: Četnost mazání ložisek je závislá od podmínek i prostředí, ve kterém pracují, proto mezičasy v mazání musí být stanoveny na základě zkušeností. Tabulka 1 může být užívána, jako hlavní směrnice pro mazání ložisek konzistenčním mazadlem. Mazadla potřebují být vyměňována z důvodu znečistění, prachu, znečištěním kovového původu, vlhkostí nebo

způsobené ohřevem ložisek. Malé množství mazadla lze zavést po každých 400 hod provozu. Mazací kanálky mají být vyplněny 1/3 svého objemu. Zařízení mazané olejem jsou opatřeny mazničkami, ve kterých stále vidíme hladinu i úbytek oleje. Je pouze potřeba průběžně sledovat stav oleje v mazničce. Všechny druhy mazadel mají tendenci po určité době stárnout, proto dříve nebo později vzniká potřeba výměny za nové. Pokud jde o mazání ložisek bez demontáže, lze v průběhu chodu hřídele do kanálků zapravit lehký olej horký (180 °F-200 °F). Na čistění ložisek lze použít lehký olej transformátorový, automobilové oleje. Nedoporučuje se používat těžších olejů než je lehký motorový (SAE 10). Používání jakýchkoliv rozpouštědel chlorových pro čistění ložisek se nedoporučuje.

Postup mazání ložisek při opětovném mazání mazadlem (čerpadla jsou dodávána na místa instalace s naplněnými kanálkami čerstvého mazadla):

- dokonale vyčisti mazací kanálky
- sejmi drenážní zátku
- zaprav čisté čerstvé mazadlo (vytlačuje staré)
- uveď do chodu čerpadlo jen nakrátko, aby se odejmul přebytek mazadla
- odeber nadbytek mazadla a nainstaluj drenážní zátku

Postup mazání při mazání ložisek olejem (čerpadla jsou dodávána na místo instalace bez oleje v mazacích kanálkách).

- sejmi drenážní zátku, s cílem vypuštění použitého oleje
- sejmi mazničku
- nainstaluj zpět drenážní zátku
- naplň mazničku čistým, čerstvým olejem, naplň ji tak, aby olej stekl do kanálku.

Po vyprázdnění mazničky dolej další dávku a postup opakuj, až hladina oleje v mazničce zůstane stát

Pro ložiska kuličková, hladina oleje se má udržovat v polovině nejníže uložené kuličky ložiska.

Pro ložiska prstencová pouzdrová, hladina oleje má být kolem 1/8" nad nejnižším bodem uloženého prstence.

### **POZOR!**

Správné mazání ložisek je velmi důležité pro provoz čerpadla. Nedovol, aby čerpadlo pracovalo pokud ložiska nejsou dostatečně namazána, jsou namazána nečistým mazadlem nebo vlhké.

Za takovýchto podmínek by došlo ke zhoršení provozu čerpadlové sestavy a v nejhorším případě ke

zničení ložisek. Nedovol také, aby pracovalo při nadměrném množství mazadla. Způsobilo by to přehřátí ložisek

## 5.2. Klapka čerpadla

Úlohou klapky je eliminace vytékání (orosení) čerpané kapaliny, předcházení nasání vzduchu a následné dopravení do hřídele čerpadla.

Čerpadla jsou vybavena standardním těsněním záklopky (požadované omezené vytékání vody) nebo mechanické utěsnění (bez vytékání). Standardně čerpaná kapalina je využita pro chlazení a mazání těsnění klapky. Je-li voda špinavá, znečistěná tělisky nebo obsahuje částky působící roztahování nebo ničení těsnění, je nutno použít vodu z vnějšího zdroje.

Pokud tlak na sací stěně je vyšší než atmosférický, větve chladící- mazací nejsou požadovány.

V čerpadlech se standardním těsněním klapky, musí být vždy nepatrné vytékání vody přes těsnění. Je těžké definovat skutečnou hodnotu vytékání, je doporučené soustavné orosení klapky. Hned po uvedení čerpadlové sestavy, je nutno provést regulaci vý toku vody přes těsnění klapky. Pokud je výtok vody zbytečně velký, má se velmi jemně dotáhnout šrouby upevňující tlumivky. Po každé operaci dotažení nebo uvolnění šroubů tlumivek, je nutno počítat s krátkou časovou prodlevou než se těsnění stabilizuje.

Nikdy nedotahuj šrouby škrťící klapky tak, aby těsnění nepropouštělo vodu. Taková situace by způsobila přehřátí a předčasné opotřebení ložiskového pouzdra. Při výměně těsnění klapky je nutno zachovat následující postup:

- zastav čerpadlo
- přesvědč se, zda jsi zajistil motor před případným rozběhem
- odšroubuji šrouby klapek a sejmí klapku
- než vyjmeme zničené těsnění, označ polohu rozpěrného prstence klapky
- při chodu zařízení se musí prstenec nalézat v takovém místě (pozici), aby kanálek chladící- mazací vody dopravoval vodu k těsnění klapky právě prostřednictvím prstence
- vyčisti škrťící klapky
- zkontroluj pouzdra hřídele, zda nevykazují opotřebení, pokud zpozoruješ nějaké zásekы nebo rýhy, vyměň pouzdro
- přesvědč se, že pouzdro klapkové skříně (pokud je klapka do ní zabudovaná), je na dně skříně
- vlož nové těsnění prstence a lehce dotlač k pouzdro

přesvědč se, že používáš správný rozměr i délku těsnících prstenců a současně, že ukončení (zářez) prstenců je rozmištěno správně

Vymezovací prstenec klapky se musí nalézat v místě ukončení kanálu dopravujícího chladící - mazací vodu na utěsnění klapky.

- založ nové škrtící klapky a přišroubuje pouze ručně nikoliv klíčem
- při chodu čerpadla provede seřízení velikosti výtoku vody tak, jak je popsána již dříve

V průběhu první hodiny chodu čerpadlové sestavy po výměně utěsnění klapky, provedte podle potřeby (i vícekrát) seřízení množství výtoku vody z těsnění.

Pokud je zařízení trvale (každý den) v chodu, těsnění klapky má být měněno každé 2-3 měsíce, aby se předešlo zničení pouzder hřídele. Mechanické těsnění musí být demontované, montované i seřizované v souladu s instrukcí výrobce. Při použití mechanického utěsnění, nemá vytékat voda z těsnění.

### **5.3. TOLERANCE PRSTENŮ ČERPADLA**

Tolerance slícování vnitřních prstenů čerpadla (ložiska, rotor), je uvedena ve specifikaci čerpadla. V případě, že průsvit prstenů podlehne zdvojení a nebo výkon čerpadla je zredukován o 5-10%, má se provést výměna prstenů. Úlohou prstenů je minimalizace vnitřní cirkulace čerpané tekutiny. Průsvit prstenů má být kontrolován periodicky a při každé demontáži tělesa čerpadla. Měření průsvitu se má provádět spároměrkou a nebo měřením vnitřního průměru prstene tělesa a vnější průměr prstence rotoru. Průsvit se vypočítává z rozdílu naměřených hodnot.

**Tabulka 1 – Provozní podmínky ložisek**

**ENVIRONMENTAL, OPERATING AND TEMPERATURE CONDITIONS  
(GREASE LUBRICATED BEARINGS)**

AMBIENT CONDITIONS		OPERATING CONDITIONS		BEARING OPERATING TEMPERATURE		SUGGESTED GREASING INTERVALS**	USE THESE GREASES
Dirt	Moisture	Load	Speed	Low	High		
Clean	Dry	Light to medium	Slow to medium	0°F (-18°C)	120°F (49°C)	2 to 6 months	High quality NGL-I No. 1 or 2 multi-purpose bearing greases are generally satisfactory. Consultation with a reputable lubricant supplier is recommended
Moderate to Dirty	Dry	Light to medium	Slow to medium	120°F (49°C)	200°F (93°C)	1 to 2 months	
Extreme Dirt	Dry	Light to medium	Slow to medium	0°F (-18°C)	120°F (49°C)	1 to 4 weeks	
				120°F (49°C)	200°F (93°C)	1 to 7 days	
				0°F (-18°C)	200°F (93°C)	Daily flushing out dirt	
High humidity Direct water Splash		Light to heavy	Slow to medium	32°F (0°C)	200°F (93°C)	1 to 4 weeks grease at shutdowns	Lithium or other corrosion control grease
		Heavy to very heavy	Slow	0°F (-18°C)	200°F (93°C)	1 to 8 weeks	High viscosity lubricant
				-20°F (-29°C)	120°F (49°C)	1 to 8 weeks	
Possible frost		Light	High speed	100°F (38°C)	200°F (93°C)	1 to 8 weeks	Channeling (high speed) type greases
Clean to moderate	Dry	Light to Heavy	Slow to medium	-65°F (-54°C)	+250°F (121°C)	1 to 4 weeks grease at shutdown	Wide temperature range Diester-type greases (Silicone-Diester-Polyester lubricants)
Clean to dirty	Dry	Light	Slow	80°F (27°C)	260°F (121°C)	1 to 8 weeks	Good quality high-temperature type greases
				80°F (27°C)	300°F (149°C)	1 to 4 weeks	Synthetic type greases

\* Suggested starting interval for maintenance program. Check grease conditions for oiliness and dirt and adjust greasing frequency accordingly.  
Watch operating temperatures as sudden rises may show need for grease or indicate over-lubrication on higher speed applications.

## **Tabulka 2 – Doporučená maziva**

**TABLE II**  
**RECOMMENDED GREASES**

Use NLGI Grade 2 grease.

*Such As:*

<i>Chevron</i>	SRI
<i>CITGO</i>	<i>Premium Lithium EP2</i>
<i>Exxon</i>	<i>Lidok EP2</i>
<i>Keystone</i>	<i>81EP2</i>
<i>Pennzoil</i>	<i>PennLith 712</i>
<i>Shell</i>	<i>Alvania EP2</i>
<i>Texaco</i>	<i>Multifak EP2</i>

**WARNING !!** Use of lubricants other than those listed or their equivalent will cause reduced pump performance and reduce bearing life.

### Tabulka 3 – Doporučené oleje

TABLE III

#### RECOMMENDED OILS

MANUFACTURER	SPEED RANGE (RPM)	
	1800 and Over	1500 and Below
	VISCOSITY RANGE	
	145 SSU TO 175 SSU @ 100°	270 SSU TO 375 SSU @ 100°
MOBILE OIL CO.	MOBILE DTE 797	DTE OIL HEAVY MEDIUM
SHELL OIL CO.	TELLUS 927	TELLUS 933
TEXACO, INC.	REGAL A (R & O)	REGAL PC (R & O)
STANDARD OIL CO	CHEVRON OC TURBINE 9	CHEVRON OC TURBINE 15
HUMBLE OIL & REFINING CO.	TERESSTIC OR TERESSO 43	TERESSTIC OR TERESSO 52
GULF OIL CORP.	HARMONY 44	HARMONY 53
UNION OIL OF CALIF.	RED LINE TURBINE 150	RED LINE TURBINE 300
RICHFIELD DIV.	EAGLE R & O No. 10	EAGLE R & O LIGHT
ATLANTIC DIV. ATL. RICH.	HYTHERM C	HYTHERM F
AMERICAN OIL CO.	AMER INDUSTRIAL OIL No. 15	AMER INDUSTRIAL OIL No. 31
CITIES SERVICE OIL CO	CITGO PACEMAKER T-15	CITGO PACEMAKER T-30
CONTINENTAL OIL CO.	CONOCO DECTOL No. 15 R & O	
E. F. HOUGHTON & CO.	HYDRO-DRIVE MIH LIGHT	HYDRO-DRIVE MIH-20
KEYSTONE LUBRICATING CO.	KLC-6	KLC-4A
PENNZOIL CO.	PENNBELL No. 1	PENNBELL No. 3
PHILLIPS PETROLEUM CO.	MAGNUS OIL 150	
PURE OIL CO.		PUROPAL RX HEAVY MEDIUM
SINCLAIR REFINING CO.	DURO 150	DURO 300
SUN OIL CO.	SUNVIS 916	SUNVIS 931

**WARNING !** Use of lubricants other than those listed or their equivalent will cause reduced pump performance and reduce bearing life.

## **OPRAVA A VÝMĚNA DÍLŮ**

### **POZOR!**

PŘED ZAPOČETÍM JAKÝCHKOLIV PRACÍ SOUVISEJÍCÍCH S OPRAVOU NEBO ÚDRŽBOU PŘESVĚDČ SE, ŽE NAPÁJECÍ PŘÍVOD K ELEKTROMOTORU JE ODPOJEN, ABY NEDOŠLO K NEŽÁDOUCÍMU ROZBĚHU MOTORU.

### **6.1. DEMONTÁŽ ROTORU**

Při demontáži rotační sestavy vykonejte tyto operace:

1. Odšroubuj kryt spojky a rozpoj kotouče spojky.
2. Odmontuj trubky spojené s horní polovinou tělesa (1B), které by mohly překážet při demontáži.
3. Odšroubuj šrouby na spojujících přírubách obou dílů tělesa a stejně tak i ložisek (41).

### **POZOR!**

Některá čerpadla nemají toto příslušenství. Odšroubuj šrouby z ložiskových konzol (31 a 33) i dolního dílu tělesa (1A).

4. Odstraň olej ze zásobníku oleje (týká se pouze kuličkových ložisek mazaných olejem)
5. Odšroubuj šrouby ze zásobníků oleje (týká se pouze kuličkových ložisek mazaných olejem).

### **POZOR!**

U některých typů čerpadel jsou zásobníky oleje mimo ložisek, z vnější strany čerpadla(viz-Část-Montáž).

6. Zašroubuj odtlačovací šrouby, abys oddělil od sebe oba díly tělesa. Po oddelení obou dílů, vyšroubuj odtlačovací šrouby, aby nepřekážely zpětné montáži.
7. Sejmi horní díl tělesa (1B), zpřístupni přístup k rotoru.
8. Demontuj konzoly ložisek (41).
9. Demontuj šrouby upevňující škrtíci klopky (170) a následně škrtíci klopky (17).
10. Podsuň popruhy pod hřídel čerpadla blízko konzol ložiskových a nadzvedni rotační sestavu z dolního dílu tělesa (1A).
11. Ulož rotační sestavu v čistém, suchém prostoru.

### **6.2. DEMONTÁŽ ROTAČNÍCH ČÁSTÍ**

Pokud ložiska nevyžadují údržbu nebo výměnu, ale pouze rotor nebo kroužky, pak sejmi pouze jedno ložisko (rotor může být sejmuty z jedné nebo druhé strany hřídele čerpadla).

1. Demontuj jeden z kotoučů spojky.
2. Odšroubuji sestavu šroubů v deflektoru (40) a podsuň ho na stranu od středu hřídele.
3. Odšroubuji šrouby krytu ložiska (35 i 37) a sejmi kryty ze zabudovaných ložisek (31 i 33)
4. Sejmi opěrky ložisek (31 i 33).
5. Narovnej jazýčky na pojistných podložkách (60), odšrub kontramatku (22) a sejmi podložky.
6. Sejmi odstřikovací olejový kroužek (172) i prstence (60) – (jen pro kuličková ložiska mazaná olejem).
7. Sejmi ložiska (16,18) pomocí speciálního stahováku s vyvýjeným tlakem na vnitřní ložiskový kroužek. Nikdy nestahuj ložisko ze vnější ložiskový kroužek, pouze, pokud je zničený.

#### **POZOR!**

Následující body 8-10 se týkají jen čerpadel s pouzdrovými ložisky.

8. Demontuj opěrné ložisko (ložisko podélné) společně s hnizdem (74).
9. Sejmi prstence (60).
10. Demontuj šrouby z půlek pouzdrových ložisek (135,137).
11. Sejmi kryty ložiska i deflektory (40).
12. Demontuj těsnění (13), rozpěrný prsten záklapky (21), pouzdro záklopkové skříně (63) – pokud je. Poznamenej počet těsnících prstenců po každé straně záklopkového prstence.

#### **POZOR!**

V případě těsnění mechanického pro případ opravy nebo demontáže, vyhledej v instrukci producenta těsnění.

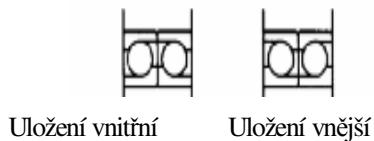
13. Uvolni pouzdrové matice (20), sejmi matici.
14. Vyjmi těsnící prstence pláště (7). Ve většině případů mohou být prsteny sejmuty před demontáží rotačního dílu.
15. Rotor (2) společně s prstenci (8) teď může být sejmut jak z jednoho, tak z druhého konce hřídele.

#### **POZOR!**

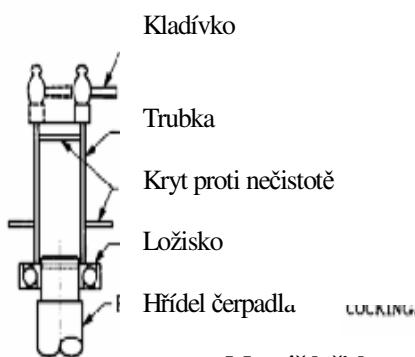
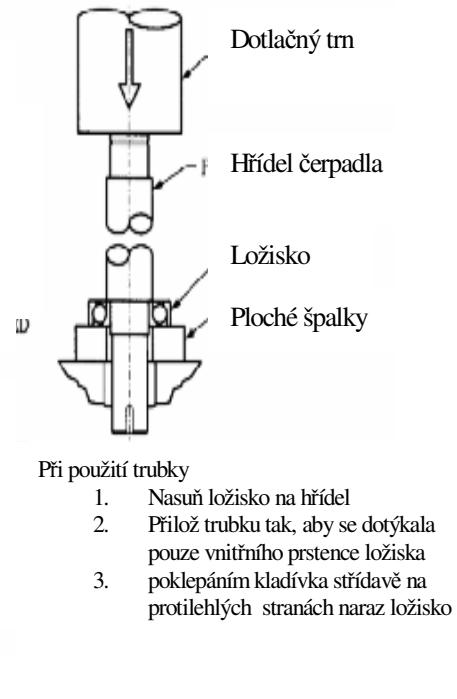
Před sejmutím rotoru označ směr uložení jeho lopatek. Rotor musí být při montáži uložen ve stejném směru.

### **6.3. DEMONTÁŽ PRSTENŮ ROTORU**

Pro demontáž rotorových prstenů není nutno provádět demontáž rotoru ze hřídele. Nejdříve sejmi rotační podsestavu. Demontuj sestavu šroubů upevňující prstence. Po tomto úkonu, mohou být prstence vystrčeny pomocí sekáče nebo soustruhu. Při demontáži sekáčem dávej pozor, aby se nepoškodil povrch rotoru. Při montáži nových prstenů se mají vyvrtat nové otvory pro jejich upevnění – nemají se využívat původní otvory.



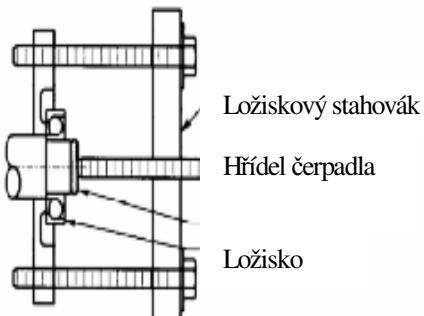
- Při použití dotlačného trnu
1. ulož ložisko na 2 ploché špalky tak, aby špalky zasahovaly vnitřní ložiskový kroužek
  2. vyvíň na hřídel tlak a udržuj ho až do doby, kdy se ložisko opře o manžetu hřídele



**Montáž ložiska**

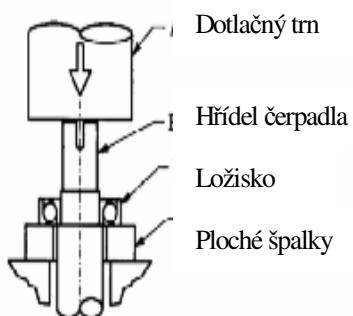
Při použití stahováku

1. Přilož stahovák na vnitřní ložiskový kroužek. Uchyt' čelistmi tak, aby nesklouzly a nepoškodily separátor, stáhni ložisko



Při použití dotlačného trnu

1. Podepři ložisko dvěma plochými špalky podoba ložiskové kroužky (nikdy jen pod vnější ložiskový kroužek).
2. Vystrč hřídel u ložiska ven při zachování stálého tlaku, zachovej přímočarost hřídele, zabraň pádu hřídele a nadměrným pnutím



**Demontáž ložiska**

**Obr. Montáž i demontáž ložiska**

**DEFEKTY LOŽISEK**  
(V případě zjištění závady - proved' výměnu ložisek)

POŠKOZENÍ	PROJEV	PŘEDPOKLÁDANÁ PŘÍČINA
Praskliny a poškrábání	V počáteční fázi chodu ložisek na povrchu ložiskových kroužků z vnější i vnitřní strany vznikají stopy prasklin a dochází k odlupování. Následně se to objeví na celém povrchu.	1. Normální opotřebení ložiska 2. Činnost ložiska při nadměrném zatížení vlivem nepravidelného seřizování souososti hřídele čerpadla ve vztahu k hřídeli motoru
Zářezy (rýhy)	Rýhy na povrchu vnitřního nebo vnějšího ložiskového kroužku	1. Nečistota na povrchu ložiska 2. Nadměrný tlak na ložisko při montáži nebo demontáži
Prasklý separátor	Popraskaný nebo rozdrobený separátor ložiska	1. Nesprávné mazání ložiska 2. Nesouosost hřídele čerpadla ke hřídeli motoru 3. Nadměrný pohyb hřídele
Roztažení	Změna vnějšího průměru vnějšího ložiskového kroužku	1. Nadměrně volné uložení (slícování) ložiska na hřídeli nebo zabudování 2. Zablokované ložisko na hřídeli vlivem nečistoty
Odbarvení	Tmavší zabarvení kuliček i prstenů proti normálnímu (uvedená změna zabarvení není důvodem k výměně ložisek)	1. Nesprávné mazání
Koroze	Zkorodované kuličky i ložiskové kroužky	1. Nežádoucí vniknutí vody do ložiska 2. Kondenzace vody v zabudování ložiska 3. Přeměna mazadla na kyselinu (použitím nevhodného mazadla)

#### 6.4. MONTÁŽ

Montáž určuje opačné činnosti ve vztahu k demontáži. Níže jsou uvedené pomocné údaje (postup) pro montáž čerpadla po činnostech oprav:

1. Všechny vnitřní i vnější díly čerpadla musí být čisté. Špína i drobná znečistění mechanická způsobují rychlé opotřebení součástí čerpadla a výpadky v jeho provozu.
2. Přesvědč se, zda jsou klíny hřídele ve správné pozici.
3. Proveď montáž rotoru a přesvědč se o správnosti (pravého) směru jeho kanálu. Směr otáček čerpadla je definován při pohledu od pohonu motoru čerpadla. Vychýlení kanálů rotoru musí být v opačném směru než je chod hřídele.
4. Nezašroubovávej matice pouzder (20) hřídele do chvíle než vložíš rotor do spirálového

středu čerpadlového tělesa. Uložení rotoru do středu čerpadlového tělesa může být volné nebo našroubením pouzdrových matic protiběžných ve vztahu k pouzdrům (14) přes to přesouvat rotor do příslušné pozice.

5. Přesvědč se, že prstence tělesa (7) jsou v odpovídajících pozicích a správně posazené.
6. Přesvědč se, zda těsnění klapky neblokuje vstup vody chladící-mazací.
7. Než provedeš montáž horní části tělesa čerpadla (1B), proved ruční otáčení hřídele a přesvědč se, že při montáži nedošlo k nežádoucím zpříčením.
8. Montáž ložiska na hřídel je zjednodušena zahřátím ložiska , aby volněji sklouzlo na hřídel. Ohřev je nejlépe provést ponořením do tekutiny složené z vody s 10-15% rozpustného oleje a uvedením do varu. Tato směs je bezpečná, nemůže nastat přehřátí, není zápalná, usnadňuje montáž ložiska a ponechává na ložisku tenkou vrstvu filmu oleje, jako ochranu proti korozi.

## **7. ZJIŠŤOVÁNÍ NESPRÁVNÉHO CHODU**

**Nejčastější příčiny nesprávného chodu čerpadla které je nutno pověřit před vlastním započetím oprav čerpadla:**

### **Chybí tlak vody**

- a) Čerpadlo není naplněné vodou - manometr na výtlakovém potrubí vykazuje nulovou hodnotu tlaku.
- b) Příliš nízká rychlosť otáčení – manometr na výtlakovém potrubí vykazuje nulovou hodnotu tlaku.
- c) Uzavřený ventil na výtlakovém potrubí – manometr na výtlakovém potrubí vykazuje vysokou hodnotu tlaku.
- d) Rotor úplně ucpaný – manometr na výtlakovém potrubí vykazuje nízkou hodnotu tlaku.

### **Abnormálně malé množství vody na výtlaku**

- a) Vzduch nasáty v savém potrubí nebo v klapce.
- b) Příliš nízká rychlosť otáčení čerpadla.
- c) Požadovaný tlak ve výtlakovém potrubí je vyšší než předpokládaný
- d) Částečně ucpaný rotor.
- e) Ucpané sací potrubí.
- f) Mechanické vady: opotřebené prsteny tělesa, zničený rotor, poškozené těleso nebo těsnění klapky.

### **Příliš nízký tlak**

- a) Příliš nízké obrátky čerpadla. Důvodem může být snížená charakteristika parametrů napájení motoru proti požadovaným hodnotám na štítku.
- b) Doprava vzduchu do čerpadla při nasávání vody. Charakteristický hlučný chod čerpadla.
- c) Mechanické vady: opotřebené prstence tělesa, zničený rotor, poškozené těleso nebo těsnění klapky.

### **Přerušovaná činnost čerpadla**

- a) Neutěsněné savé potrubí.
- b) Ucpaná trubka přívodu vody chladící-mazací (netěsnost klapky).
- c) Nadměrná výška sání čerpadla.
- d) Vzduch, plyn nebo pára v tekutině.

### **Nadměrně vysoké zatížení motoru**

- a) Zbytečně vysoké otáčky čerpadla
- b) Tlak ve výtlakovém potrubí je nižší než původně požadován, následkem toho je pak vysoký výkon čerpání vody (důležité pro čerpadla pracující při nízkých otáčkách).
- c) Mechanické vady: šrouby upevňující škrťící klapky příliš utažené, prohnutý hřídel čerpadla, příliš těžký chod rotační sestavy.
- d) Tření způsobené cizími materiály nacházejícími se mezi rotorem a prstenci tělesa čerpadla.

### **Vibrace čerpadla**

- a) Nesouosost hřídele čerpadla ve vztahu k hřídeli motoru.
- b) Příliš slabý základ čerpadla.
- c) Částečně ucpaný rotor.
- d) Mechanické vady: prohnutý hřídel, příliš těžký chod rotační sestavy čerpadla.
- e) Nesprávně podepřené trubky savé a výtlaci.
- f) Kavitace způsobená přílišnou výškou sání čerpadla.
- g) Vzduch v savém potrubí v důsledku mělkého ponoření sacího potrubí do vodní nádrže.

## **Seznam doporučených náhradních dílů**

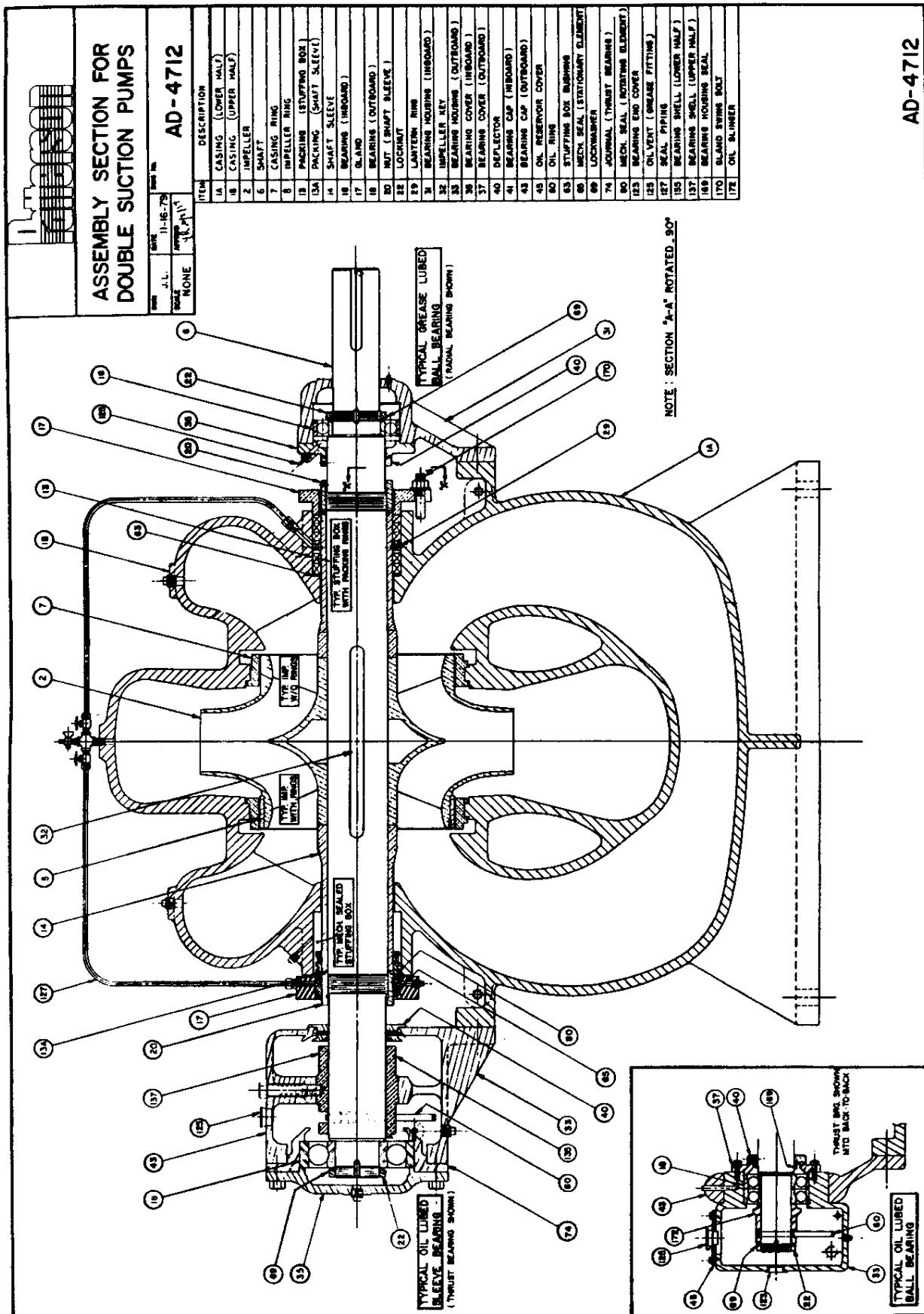
**dle přiloženého výkresu - Assembly Section**

### **INTERMITTENT DUTY**

<b>Number</b>	<b>Description</b>
7	Casing Ring
8	Impeller Ring
13A	Packing O-Ring (shaft sleeve)
14	Shaft Sleeve
63	Mechanical Seal
	Coupling and its accessories (not shown)
	Gasket (not shown)
	Gland Bolts (not shown)

### **CONTINUOUS DUTY**

<b>Number</b>	<b>Description</b>
2	Impeller
6	Shaft
7	Casing Ring
8	Impeller Ring
13A	Packing O-Ring (shaft sleeve)
14	Shaft Sleeve
135	Sleeve Bearing
18	Thrust Bearing (outboard)
20	Shaft Sleeve Nut
22	Bearing Locknut
32	Impeller Key
40	Deflector
46	Coupling Key
62	Slinger
63	Mechanical Seal – Stationary Element
68	Shoulder Ring
	Coupling and its accessories (not shown)
	All Hardware (not shown)
	Gasket (not shown)
	Gland Bolts (not shown)



(TYPICAL ONLY)

